Sens propre & sens figuré

1) Définition

Un mot peut avoir, d'une manière générale, deux sortes de sens :

- un sens propre, qui est le sens premier, le plus courant et souvent concret :
- des sens figurés qui dérivent du sens propre et sont généralement imagés ou abstraits.

2) Dénotation et connotation

- Dénotation : partie du sens d'un mot qui est commune à tous les locuteurs.
- Connotation : partie du sens d'un mot qui varie en fonction des expériences personnelles, des associations d'idées propres à chacun ou du contexte situationnel.

La connotation peut être péjorative ou méliorative (ex : *la boue* peut être considérée comme quelque chose de sale ou comme quelque chose d'agréable, permettant de soulager les douleurs). Elle peut aussi être partagée ou individuelle.

Le rôle du contexte est essentiel pour identifier la dénotation ou la connotation. On distingue :

- le contexte situationnel : en rapport avec la situation de communication ;
- le contexte lexical: on ne comprend le sens d'un mot polysémique que grâce aux mots qui l'entourent;
- le contexte sémantique : le sens d'un mot est conditionné par la construction de la phrase (utilisation de telle ou telle préposition, par exemple).

Ex : Je te <u>défends</u> de m'approcher ! // Il l'a <u>défendu</u> contre son assaillant.

3) Métaphore, métonymie et synecdoque

• MÉTAPHORE

Elle est construite sur une analogie et construit un lien entre deux éléments sur la base d'un trait sémantique commun. La métaphore est abstraite.

Certaines métaphores sont utilisées très couramment : *les ailes du moulin, les dents du peigne...* on parle de **métaphores mortes**. Si une métaphore se poursuit tout au long d'un texte et est reprise par d'autres éléments, on parle de **métaphores filées**.

Les métaphores peuvent porter sur des verbes, des adjectifs, des noms, des adverbes.

MÉTONYMIE

Elle consiste à nommer un objet par le nom d'un autre, sur la base de la contiguïté. Ces deux objets sont différents. On prend le contenant pour désigner le contenu (ex : Finis ton assiette) ; le lieu pour l'objet qui y a été fabriqué (ex : Ce Bourgogne est divin) ; un instrument pour celui qui l'utilise (ex : une fine lame) ; un lieu pour l'institution (ex : L'Élysée a publié un communiqué).

• SYNECDOQUE

Elle consiste à nommer un objet par une de ses parties. On dit qu'on « prend la partie pour le tout ». Ex : Nous avons de besoin de bras, ici ! (= nous avons besoin d'hommes) // Je discerne cent voiles à l'horizon (= je discerne cent bateaux).